

OTB OVERT REAR PLATE BAG - OTB LV-119 REAR OVERT PLATE BAG (LARGE) - BLACK

OTB OVERT Rear Plate Bag The LV/119 SYSTEM is a family of products that work together to give end-users the ability to scale their equipment to their current needs. The fact that this is a cohesive system means that end-users are able to mix and match accessories in most cases. For example: One could take a C O V E R T Front or Rear Plate bag and use it with an O V E R T Front and Rear Plate Bag. Users may cross pollinate cummerbunds, shoulder covers, and other pieces of the system. The SYSTEM encompasses many parts, some of which are currently available and some that are in development. These include Back Panels of various types, MOLLE cummerbunds, First Spear Tubes™ integrations, and different placards. Over The Beach Operations are some of the most challenging and miserable operations that service members must endure. We are proud to bring a suite of products that directly results in improved load carriage and soldier survival during sea borne operations. The OTB product line is built with a mesh material, which allows for quick drainage of water and sea borne debris such a sand. OTB products will dry faster after exiting the water and will drain water faster and more efficiently as well. The mesh also makes the products simple to clean using fresh water after conducting operations in salt environments. The Over The Beach (OTB) O V E R T shares the same profile as the C O V E R T and O V E R T plate bags but with modifications that make it more suitable for seaborne operations. Most noticeable the bags are made primarily of a hydrophobic mesh material. The LV/119 O V E R T OTB Rear Plate bag was built for those who need a scalable vest to wear in a multitude of environments including seaborne operations. The O V E R T OTB shares the same profile as the O V E R T and C O V E R T plate bags, while possessing additional features that make it more suitable for operations in the water. The rear plate bag features full integration of our Recovery Handle™. The rear bag also features more MOLLE webbing than the standard O V E R T, which aids in the integration of Personal Floatation Devices (PFD's). The rear bag also features zippers that will integrate into our back panels in the future. Recovery Handle™ Integration Full integration of our Recovery Handle™. NOTE: The Recovery Handle™ is NOT included with this product. Back Panel Support The rear bag also features minimal MOLLE webbing and Zippers for integrations with our Zip-on panels. Note: The back panel integration is proprietary and will not support other brands of back panels. Communications Cable Routing The Modern Warfighter and Law Enforcement Officer has a radio. To date, the majority of manufacturers have not taken end-user communications needs in to their design considerations - we endeavor to break that paradigm. The O V E R T offers open shoulders to facilitate comms cable routing inside the plate bags and over the shoulders. Cables may also be routed through the cummerbund access. Cummerbund Attachment The cummerbund attachment is a proprietary system that allows for the use of all of our cummerbunds, as well as allowing for a wide range of adjustment. The cummerbund attaches inside the plate bag, which is advantageous for a few reasons. There is no external mounting that can get snagged or rip off when exiting vehicles in haste. The design creates a smooth profile when worn underneath clothing. Velcro is not utilized as an attachment method on the rear plate bag. Velcro wears out over time and is a generally less-than-optimal attachment method when not supported in other ways. Velcro doesn't handle weight well and it sticks to everything, especially cloth seats. Every front plate bag comes standard with sewn loops on the sides for attaching First Spear TUBES™ for use with our tubes cummerbund. Plate

NO IMAGE
AVAILABLE

Fitment The carrier was designed to fit United States Standard Issue SAPI cut plates, but it will fit other cuts as well as long as they fit within the specifications listed below. The bags were built to accommodate "thicker" plates, but they will not fit plates do not fall within the measurements listed. Medium -10" x 12.5" Large - 10.25" x 13.25" Extra Large- 11" x 14.00" Thickness - MAXIMUM of 1.20" NOTE: This is a component of a Spiritus Systems LV/119 Plate Carrier build. To build a COMPLETE plate carrier you will need to select AT LEAST ONE of each of these items: Spiritus Systems Front Plate Bag Spiritus Systems Rear Plate Bag Spiritus Systems Shoulder Covers Spiritus Systems Cummerbund Set

Attributes

- Name: OTB LV-119 REAR OVERT PLATE BAG (LARGE) - BLACK
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430104661
- Mfr. No.: PC-RB-BK-LG
- Color: Black
- Delivery weight: 0.23kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 279mm
- Shipping length: 178mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die OTB OVERT Rückentasche](#)
- [English: OTB OVERT Rear Plate Bag Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit pour le Sac de Plaque Arrière OTB LV119](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto OTB OVERT Rear Plate Bag](#)
- [Norsk: OTB OVERT Rear Plate Bag Bruksanvisning for Sikkerhet](#)
- [Suomi: OTB OVERT REAR PLATE BAG SPIRITUS SYSTEMS KÄYTTÖOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för OTB OVERT Bakplåtspåse LV/119](#)

Sicherheitshinweise für die OTB OVERT Rückentasche

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der OTB OVERT Rückentasche von Spiritus Systems. Diese Tasche wurde entwickelt, um Ihnen eine anpassbare und funktionale Lösung für Ihre Ausrüstung zu bieten. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass die Rückentasche vor der Verwendung auf Beschädigungen oder Mängel überprüft wird.
- Verwenden Sie die Rückentasche nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie die Tasche von extremen Temperaturen, Feuchtigkeit und Chemikalien fern.
- Bewahren Sie die Tasche außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile der Tasche sicher befestigt sind, bevor Sie sie verwenden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Verwendung von Kommunikationskabeln:** Achten Sie darauf, dass Kommunikationskabel sicher verlegt sind, um Stolperfallen zu vermeiden.
- **Kombination mit anderen Teilen:** Stellen Sie sicher, dass alle Zubehörteile, die Sie verwenden, mit der OTB OVERT Rückentasche kompatibel sind.
- **Wasser und Schmutzresistenz:** Nutzen Sie die Eigenschaften des Netzmaterials, um die Tasche nach Wasser oder Schmutzkontakt schnell zu reinigen.
- **Verwendung des Recovery Handle™:** Beachten Sie, dass der Recovery Handle™ nicht im Lieferumfang enthalten ist und separat erworben werden muss.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. **Überprüfung der Tasche:** Überprüfen Sie die Tasche vor der ersten Verwendung auf Risse oder Beschädigungen.
2. **Anpassung der Cumberbunds:** Befestigen Sie den Cumberbund innerhalb der Plattentasche, um ein glattes Profil zu gewährleisten.
3. **Routing von Kabeln:** Führen Sie Kommunikationskabel durch die offenen Schultern oder den Cumberbundzugang, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.
4. **Integration von MOLLEWebbing:** Nutzen Sie das zusätzliche MOLLEWebbing für die Anbringung von Personal Floatation Devices (PFDs) und anderen Zubehörteilen.
5. **Plattenanpassung:** Stellen Sie sicher, dass die verwendeten Platten innerhalb der angegebenen Maße liegen:
 - Medium 10" x 12.5"
 - Large 10.25" x 13.25"
 - Extra Large 11" x 14.00"
 - Dicke MAXIMAL 1.20"

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie die Rückentasche gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Verwenden Sie, wenn möglich, Recyclingmöglichkeiten für Materialien wie Netzstoff und Kunststoffteile.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile der Tasche vor der Entsorgung ordnungsgemäß getrennt werden.

Kontaktinformation für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung zu Ihrer OTB OVERT Rückentasche wenden Sie sich bitte an den entsprechenden Kundenservice oder Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Wichtiger Hinweis: Diese Sicherheitshinweise sind nicht vollständig und decken nicht alle möglichen Risiken ab. Es liegt in Ihrer Verantwortung, sich über die sichere Verwendung des Produkts zu informieren und alle relevanten Sicherheitsvorkehrungen zu treffen.

OTB OVERT Rear Plate Bag Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the OTB OVERT Rear Plate Bag (Large) Black. This product is designed to enhance your experience during operations, particularly in seaborne environments. To ensure your safety and the longevity of the product, please read and follow the guidelines outlined in this manual.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** This product has been designed with safety in mind. Ensure you are familiar with all features and how to use them safely.
- **Enhanced Recalls:** In the unlikely event of a product recall, you will be notified through standardized channels. Keep an eye on official notices.
- **Online Shopping:** If purchased online, ensure that the retailer complies with EU safety regulations.
- **Special Consumer Focus:** This product is intended for adult users. Ensure that it is not used by children or individuals who may not be able to operate it safely.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, please refer to the designated EU contact point provided by the manufacturer.
- **Rapid Alerts:** Stay informed about any safety alerts related to this product through the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Proper Use:** Always use the OTB OVERT Rear Plate Bag as intended. Avoid modifying the product in any way.
- **Weight Capacity:** Do not exceed the maximum weight capacity of the bag. Overloading may compromise safety and performance.
- **Hydrophobic Material:** While the mesh material is designed for quick drainage, ensure that the bag is clean and free of debris before storage.
- **Cable Routing:** When routing communication cables, ensure they do not obstruct movement or become entangled.
- **Cummerbund Attachment:** Ensure that the cummerbund is securely attached to prevent accidental detachment during use.
- **Inspection:** Regularly inspect the product for signs of wear and tear. Replace any damaged components immediately to maintain safety.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. **Check Components:** Ensure all components are present before installation.
2. **Cummerbund Attachment:**
 - Attach the cummerbund inside the plate bag.
 - Adjust for a snug fit to enhance stability during operations.
3. **Back Panel Integration:**
 - If using a back panel, ensure it is compatible with the proprietary system of the OTB OVERT Rear Plate Bag.
 - Secure using the provided zippers and webbing.

Usage

1. **Wear the Bag:**

- Place the bag over your shoulders and adjust the straps to fit comfortably.
- Ensure that the bag is not too loose or too tight to allow for free movement.

2. **Load Plates:**

- Insert plates that meet the specifications (Medium: 10" x 12.5", Large: 10.25" x 13.25", Extra Large: 11" x 14.00").
- Ensure the thickness does not exceed 1.20".

3. **Communication Setup:**

- Route communication cables through the designated channels to avoid snagging.
- Ensure cables are securely fastened and do not interfere with movement.

4. **PostOperation Care:**

- After use in saltwater or debris-laden environments, rinse the bag with fresh water to remove contaminants.
- Allow the bag to air dry completely before storage.

Disposal Instructions

- **Environmental Considerations:** Dispose of the product in accordance with local regulations regarding textile and synthetic material disposal.
- **Recycling:** If possible, recycle components of the bag that are no longer usable.
- **Hazardous Materials:** Ensure that any damaged parts are disposed of safely to prevent environmental harm.

Contact Information for Further Support

For further assistance or inquiries regarding safety, please refer to the manufacturer's official support channels. Always keep safety as your top priority when using this product.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir la Bolsa Trasera OTB OVERT LV119 de Spiritus Systems. Este producto ha sido diseñado para ofrecerte la mejor experiencia en operaciones, especialmente en entornos desafiantes como el mar. Para garantizar tu seguridad y el correcto uso del producto, es fundamental que sigas las instrucciones de esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Verifica que la bolsa esté en buenas condiciones antes de cada uso.
- No modifiques el producto de ninguna manera que no esté autorizada por el fabricante.
- Mantén la bolsa fuera del alcance de los niños y de personas que no estén familiarizadas con su uso.
- Si observas algún daño o defecto, no uses el producto y contacta al fabricante.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso en entornos acuáticos:** La bolsa OTB OVERT está diseñada para su uso en el agua, pero asegúrate de que esté correctamente asegurada y ajustada antes de entrar al agua.
- **Integración de dispositivos:** Si utilizas Dispositivos de Flotación Personal (PFD's), asegúrate de que estén correctamente integrados con la bolsa.
- **Manejo de cables:** Cuando uses cables de comunicación, asegúrate de que estén bien enrutados para evitar enredos o daños.
- **Carga de peso:** No sobrecargues la bolsa con más peso del que puede manejar, ya que esto puede comprometer su integridad y tu seguridad.
- **Mantenimiento:** Limpia la bolsa con agua dulce después de usarla en ambientes salinos para evitar daños por corrosión.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Ajuste de la bolsa:

- Asegúrate de que la bolsa esté ajustada a tu cuerpo de manera cómoda pero segura.
- Utiliza el sistema de sujeción del cummerbund para un ajuste adecuado.

2. Integración del Recovery Handle™:

- Asegúrate de que el Recovery Handle™ esté correctamente integrado en la bolsa.
- Recuerda que el Recovery Handle™ no está incluido con este producto.

3. Uso de paneles traseros:

- Si planeas usar paneles traseros, asegúrate de que sean compatibles con la bolsa OTB OVERT.
- La integración del panel trasero es propietaria y no soportará otras marcas.

4. Enrutamiento de cables:

- Utiliza los espacios diseñados para el enrutamiento de cables de comunicación.
- Asegúrate de que los cables no estén enredados ni obstruyan el uso de la bolsa.

5. Comprobación final:

- Antes de usar la bolsa, realiza una inspección final para asegurarte de que todo esté en su lugar y en buenas condiciones.

Instrucciones de Eliminación

- Si decides desechar la bolsa, asegúrate de hacerlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre reciclaje y eliminación de productos de este tipo.
- No arrojes la bolsa en cuerpos de agua o en la naturaleza.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta adicional sobre el uso y la seguridad de la Bolsa Trasera OTB OVERT LV119, por favor contacta al fabricante a través de los canales de atención al cliente disponibles en su sitio web.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Sigue estas instrucciones para asegurar un uso adecuado y seguro de tu Bolsa Trasera OTB OVERT LV119.

Guide de Sécurité du Produit pour le Sac de Plaque Arrière OTB LV119

Introduction

Ce guide de sécurité est conçu pour t'informer sur l'utilisation sécurisée du Sac de Plaque Arrière OTB LV119 de Spiritus Systems. Il respecte les Règlements Généraux de Sécurité des Produits (GPSR) de l'UE, garantissant que tu as toutes les informations nécessaires pour utiliser le produit de manière sûre et efficace.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement pour l'usage prévu.
- Vérifie régulièrement l'état du sac pour détecter tout dommage ou usure.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants, sauf si spécifiquement conçu pour eux.
- Informe-toi sur les rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.
- Signale tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Vérifie que toutes les sangles et attaches sont bien sécurisées avant utilisation.
- Ne surcharge pas le sac au-delà de ses capacités recommandées.
- Utilise le produit dans des environnements appropriés pour éviter les dommages.
- Évite de porter le sac dans des situations où il pourrait s'accrocher à des objets.
- N'utilise pas le sac si tu constates des déchirures ou des défauts dans le matériau.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. Préparation du Sac:

- Déplie le sac et vérifie qu'il n'y a pas de débris à l'intérieur.
- Inspecte toutes les coutures et attaches pour t'assurer qu'elles sont en bon état.

2. Fixation du Cumberbund:

- Insère le cumberbund à l'intérieur du sac de plaque.
- Ajuste le cumberbund selon tes préférences pour un maintien confortable.

3. Ajustement de la Plaque:

- Insère les plaques SAPI ou d'autres plaques conformes aux dimensions suivantes :
 - Moyen 10" x 12.5"
 - Grand 10.25" x 13.25"
 - Très Grand 11" x 14.00"
 - Épaisseur MAXIMUM de 1.20"

Utilisation

- Porte le sac sur les épaules, en ajustant les bretelles pour un confort optimal.
- Assure-toi que les câbles de communication sont correctement routés pour éviter les enchevêtrements.
- Utilise les poches MOLLE pour attacher des accessoires supplémentaires si nécessaire.

Instructions de Mise au Rebut

- Si le produit est endommagé au-delà de sa capacité d'utilisation, il doit être jeté.
- Ne le jette pas dans des décharges non réglementées. Suis les directives locales pour le recyclage des matériaux.
- Vérifie si le produit peut être retourné au fabricant pour un recyclage approprié.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte les ressources fournies par Spiritus Systems ou les autorités compétentes en matière de sécurité des produits.

Assure-toi de suivre ces directives pour garantir une utilisation sûre et efficace de ton Sac de Plaque Arrière OTB LV119.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto OTB OVERT Rear Plate Bag

Introduzione

Grazie per aver scelto la OTB OVERT Rear Plate Bag di Spiritus Systems. Questa guida fornisce informazioni importanti per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto. È fondamentale seguire queste istruzioni per massimizzare la sicurezza e l'efficacia della borsa.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia utilizzato solo per gli scopi previsti.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni. Non utilizzare se danneggiato.
- Tieni il prodotto lontano da fonti di calore e sostanze chimiche aggressive.
- Non lasciare il prodotto in luoghi esposti alla luce solare diretta per periodi prolungati.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti che superano le temperature raccomandate.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Prima di indossare la borsa, assicurati che tutte le cerniere e le fibbie siano chiuse correttamente.
- Non sovraccaricare la borsa oltre il limite di peso raccomandato.
- Assicurati che i cavi di comunicazione siano ben posizionati per evitare impigliamenti durante l'uso.
- Quando si utilizza la borsa in ambienti marittimi, verifica che il drenaggio dell'acqua funzioni correttamente.
- Evita di utilizzare la borsa in condizioni meteorologiche estreme senza adeguata preparazione.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Installazione

1. Montaggio del Cumberbund:

- Attacca il cumberbund all'interno della borsa per piastre utilizzando il sistema di attacco proprietario.
- Assicurati che il cumberbund sia ben fissato e regolato secondo le tue esigenze.

2. Integrazione del Recovery Handle™:

- Assicurati che il Recovery Handle™ sia installato correttamente prima dell'uso.
- Nota: il Recovery Handle™ non è incluso con questo prodotto.

3. Percorso dei Cavi di Comunicazione:

- Posiziona i cavi di comunicazione attraverso le spalle e l'accesso al cumberbund per evitare impigliamenti.

Uso

- Indossa la borsa in modo che aderisca comodamente al tuo corpo.
- Regola le cinghie e il cumberbund per una vestibilità sicura.
- Utilizza i pannelli posteriori e le integrazioni MOLLE per accessori aggiuntivi, se necessario.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Quando il prodotto non è più utilizzabile, smaltiscilo in conformità con le normative locali per i rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Segui sempre le linee guida per lo smaltimento dei materiali sintetici.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o ulteriori informazioni sulla sicurezza e l'uso del prodotto, ti invitiamo a contattare il servizio clienti di Spiritus Systems. Assicurati di avere il numero di modello e la descrizione del problema a portata di mano per ricevere assistenza tempestiva.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un uso sicuro e efficace della OTB OVERT Rear Plate Bag. Ricorda di rimanere informato sulle eventuali avvertenze e aggiornamenti riguardanti il prodotto. La tua sicurezza è la nostra priorità.

OTB OVERT Rear Plate Bag Bruksanvisning for Sikkerhet

Introduksjon

Takk for at du har valgt OTB OVERT Rear Plate Bag fra Spiritus Systems. Denne vesken er designet for å gi deg maksimal fleksibilitet og tilpasning i krevende miljøer. For å sikre trygg bruk av produktet, vennligst les og følg retningslinjene i denne bruksanvisningen nøye.

Generelle Sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i samsvar med produsentens spesifikasjoner.
- Kontroller vesken før hver bruk for tegn på slitasje eller skade.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og personer som ikke er kjent med bruken.
- Unngå å bruke produktet i situasjoner der det kan bli utsatt for unødvendig fare.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.

Spesifikke Sikkerhetsforholdsregler for Bruk

- **Bruk av Recovery Handle™**: Recovery Handle™ er ikke inkludert med dette produktet. Vær oppmerksom på at denne funksjonen ikke er tilgjengelig for bruk.
- **Kabelruting**: Pass på at kabler er riktig rute for å unngå snublefare eller skade under bruk.
- **Cummerbundfeste**: Cummerbundfestet er et proprietært system. Sørg for at det er riktig festet for å unngå at det løsner under bruk.
- **Platepassform**: Kontroller at platene som brukes er innenfor spesifikasjonene for å sikre optimal beskyttelse.

Instruksjoner for Installasjon og Bruk

1. Montering av Bakplatevesken:

- Plasser bakplatevesken på en stabil overflate.
- Fest cummerbundet inne i platevesken, og sørg for at det er sikkert.
- Kontroller at alle glidelåser og MOLLEwebbing er riktig festet.

2. Bruk av Vesken:

- Juster skulderdekslene for en komfortabel passform.
- Sørg for at alle kabler er rute gjennom åpningene for å unngå å hindre bevegelse.
- Bruk vesken i samsvar med de spesifikke bruksanvisningene for miljøet den skal brukes i.

3. Etter Bruk:

- Rengjør vesken med ferskvann etter bruk i saltvannsmiljøer.
- La vesken tørke helt før oppbevaring for å unngå mugg og lukt.

Avfallsinstruksjoner

- Når produktet ikke lenger er i bruk, må det kastes på en ansvarlig måte.
- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering for tekstiler og plastmaterialer.
- Unngå å kaste produktet i naturen eller på ulovlige steder.

Kontaktinformasjon for Ytterligere Støtte

For spørsmål eller ytterligere støtte, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der produktet ble kjøpt.

Vi håper at denne bruksanvisningen gir deg den nødvendige informasjonen for trygg og effektiv bruk av OTB OVERT Rear Plate Bag. Takk for at du tar sikkerheten på alvor!

OTB OVERT REAR PLATE BAG SPIRITUS SYSTEMS KÄYTTÖOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit OTB OVERT Takalevy Pussi LV/119. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan käyttäjilleen mukautettavuutta ja turvallisuutta erilaisissa ympäristöissä, erityisesti merellä tapahtuvissa operaatioissa. Tässä käyttöohjeessa annetaan tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta ja hävittämisestä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu sinulle ja että se sopii käyttötarkoitukseesi.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden tai puutteiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai sitä ei ole asennettu oikein.
- Säilytä tuote poissa lasten ulottuvilta, ellei se ole tarkoitettu lapsille.
- Seuraa valmistajan ohjeita ja suosituksia tuotteen käytössä.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Varmista, että kaikki liitännät ja hihnat ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Ole varovainen, kun käytät tuotetta märissä tai liukkaissa olosuhteissa.
- Tarkista viestintäkaapelin reititys ja varmista, että se ei ole puristunut tai vaurioitunut.
- Vältä tuotteen altistamista äärimmäisille lämpötiloille tai kemikaaleille.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että kaikki tarvittavat osat ovat mukana ennen asennusta.
- Kiinnitä cummerbund tuoteeseen ohjeiden mukaisesti. Cummerbundin kiinnitys on oma järjestelmä, joka mahdollistaa laajan säätömahdollisuuden.
- Tarkista, että olkatukit ja muut lisävarusteet on asennettu oikein ja turvallisesti.

2. Käyttö

- Pue tuote päälle varmistaen, että se istuu mukavasti ja turvallisesti.
- Varmista, että kaikki hihnat ja kiinnitykset ovat kunnolla säädettyjä ennen toimintaa.
- Käytä Recovery Handle™ toimintoa tarvittaessa, mutta muista, että se ei sisälly tuotteeseen.
- Huolehdi siitä, että viestintäkaapelit on reititetty oikein ja että ne eivät häiritse liikkuvuutta.

Hävittämisohjeet

- Tuote tulee hävittää paikallisten ympäristönsuojelumääräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä, jos se sisältää sähköisiä osia tai muita vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteys paikallisiin jätehuoltopalveluihin saadaksesi ohjeita tuotteen turvalliseen hävittämiseen.

Lisätietoja ja tuki

- Jos sinulla on kysymyksiä tuotteesta tai tarvitset lisätietoja, ota yhteys valmistajaan tai jälleenmyyjään.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen palautusilmoitukset tai

turvallisuustiedotteet.

Yhteenveto

OTB OVERT Takalevy Pussi LV/119 on suunniteltu tarjoamaan käyttäjilleen joustavuutta ja turvallisuutta. Noudata näitä käyttöohjeita varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Muista aina tarkistaa tuote ennen käyttöä ja olla tietoinen mahdollisista riskeistä.

Säkerhetsinstruktioner för OTB OVERT Bakplåtspåse LV/119

Introduktion

Tack för att du har valt OTB OVERT Bakplåtspåse LV/119. Denna produkt är designad för att ge användare möjlighet att anpassa sin utrustning för olika situationer, inklusive sjöoperationer. För att säkerställa säker användning och långvarig prestanda, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd produkten endast för avsett ändamål.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Förvara produkten på en torr och säker plats när den inte används.
- Håll produkten borta från källor till översvämning och extrema väderförhållanden.
- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att alla fästen och remmar är ordentligt åtdragna innan användning.
- Undvik att överbelasta bakplåtspåsen utöver de rekommenderade specifikationerna.
- Använd alltid skyddsutrustning som rekommenderas för din specifika miljö.
- Var försiktig när du hanterar vassa eller tunga föremål som kan förvaras i bakplåtspåsen.
- För barn och sårbara grupper, se till att de använder produkten under övervakning av en vuxen.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Cumberbunds och Axelöverdrag:

- Montera cumberbunds och axelöverdrag enligt de medföljande anvisningarna.
- Se till att alla fästen är ordentligt fastsatta för att säkerställa stabilitet.

2. Användning av Recovery Handle™:

- Använd Recovery Handle™ för att underlätta bärandet av bakplåtspåsen.
- Observera att Recovery Handle™ inte ingår med denna produkt.

3. Kabelrouting:

- Använd de öppna axlarna för att leda kommunikationskablar på ett säkert sätt.
- Se till att kablar inte hänger löst eller kan fastna i andra föremål.

4. Montering av plåtar:

- Placera plåtar enligt de angivna måtten: Medium: 10" x 12.5" Large: 10.25" x 13.25" Extra Large: 11" x 14.00" Tjocklek: MAXIMUM av 1.20"
- Kontrollera att plåtarna sitter ordentligt och inte kan röra sig under användning.

Avfallsinstruktioner

- När produkten når slutet av sin livslängd, vänligen kassera den på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning.
- Om produkten är skadad eller inte längre säker att använda, se till att den inte kan användas av andra.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller support gällande OTB OVERT Bakplåtspåse LV/119, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens serienummer tillgängligt för snabbare hantering.

Viktig information

Denna produkt är en komponent av Spiritus Systems LV/119 Plåt Bärarsystem. För att bygga en fullständig plåt bärare, måste du välja minst en av varje av dessa artiklar: * Spiritus Systems Framplåtspåse * Spiritus Systems Bakplåtspåse * Spiritus Systems Axelöverdrag * Spiritus Systems Cummerbund

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner och för att du bidrar till en säker användning av OTB OVERT Bakplåtspåse LV/119.